

# Rechenschaftsbericht 2019



(In Klammern die Zahlen des Vorjahres)

## Abfallbewirtschaftung

Auszug mit den wichtigsten Faktoren aus der Abfallbewirtschaftung:

Altglas (in t)	20.53	(22.69)
Altmetall (in t)	13.40	(14.20)
Altpapier (in t)	14.66	(15.87)
Hauskehricht (in t)	158.45	(157.57)

### Kehrichtentsorgung / Sammlung von Grüngut / Sammelstelle Entsorgungsplatz

Neben den 26 ordentlichen Kehrichtabfuhrungen und dem Betrieb der Sammelstelle wurde die Grünabfuhr vom 16. April 2019 bis 29. Oktober 2019 jeweils alle 14 Tage, in der Regel am Dienstagmorgen, durchgeführt.

## Abstimmungen, Wahlen

### Urnenöffnungszeiten

Die Urne zur Stimmabgabe war an den Abstimmungs- und Wahlsonntagen jeweils von 08.30 Uhr bis 09.15 Uhr geöffnet.

### Eidgenössische Volksabstimmung vom 10. Februar 2019

Stimmberechtigte	880
brieflich Stimmende	245
ungültige briefliche Stimmabgaben	5
Stimmrechtsausweise Urne	4
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	244

### Bund

1. Volksinitiative vom 21. Oktober 2016 „Zersiedelung stoppen – für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung (Zersiedelungsinitiative)“

Ja	88
Nein	156
Stimmbeteiligung Schmiedrued	27.7 %

### Eidgenössische Volksabstimmung vom 19. Mai 2019

Stimmberechtigte	868
brieflich Stimmende	315
ungültige briefliche Stimmabgaben	1
Stimmrechtsausweise Urne	17
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	331

## Bund

### 1. Bundesgesetz vom 28. September 2018 über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF)

Ja	160
Nein	163
Stimmbeteiligung Schmiedrued	38.0 %

### 2. Bundesbeschluss vom 28.09.2018 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustauschs zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Richtlinie (EU) 2017/853 zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)

Ja	105
Nein	226
Stimmbeteiligung Schmiedrued	38.1 %

## **Nationalrats- und Ständeratswahlen sowie Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrates vom 20. Oktober 2019**

Stimmberechtigte	863
brieflich Stimmende	363
ungültige briefliche Stimmabgaben	3
Stimmrechtsausweise Urne	14
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	374

## Bund

### 1. Wahl der zwei aargauischen Mitglieder des Ständerats für die Amtsperiode 2019/2023

Eingelangte Wahlzettel	345
Leere Wahlzettel	1
Ungültige Wahlzettel	0
Anzahl Stimmen	
Bally Maya	36
Binder-Keller Marianne	32
Burkart Thierry	143
Flach Beat	27
Frauchiger Roland	39
Knecht Hansjörg	199
Leutwyler Jean-Pierre	13
Lischer Pius	8
Müri Ruth	48
Wermuth Cédric	66
Vereinzelt gültige Stimmen	13
Total gültige Stimmen	624
Vereinzelt leere Stimmen	61
Vereinzelt ungültige Stimmen	3
Total Stimmen	688
Stimmbeteiligung Schmiedrued	40.0 %

## 2. Wahl von 16 aargauischen Mitgliedern des Nationalrats für die Amtsdauer 2019/2023

Eingelangte Wahlzettel	352
Leere Wahlzettel	0
Ungültige Wahlzettel	2
Total gültige Wahlzettel	350
Unveränderte Wahlzettel	136
Veränderte Wahlzettel mit Parteibezeichnung	190
Wahlzettel ohne Parteibezeichnung	24
 Stimmbeteiligung Schmiedrued	 40.8 %

Liste Nr.	Bezeichnung der Liste	Kandidatenstimmen	Zusatzstimmen	Kandidaten- und Zusatzstimmen (Parteistimmen)
01a	SVP – Schweizerische Volkspartei	2'668	146	2'814
01b	JSVP – Junge Schweizerische Volkspartei	28	0	28
02a	SP und Gewerkschaften	332	12	344
02b	SP und Gewerkschaften – JUSO (Jungsozialist*innen)	98	2	100
02c	SP und Gewerkschaften – SP 60+	14	0	14
02d	SP und Gewerkschaften – queer*feministisch!	33	0	33
02e	SP und Gewerkschaften – SP Migrant*innen	7	0	7
03a	FDP.Die Liberalen	193	5	198
03b	FDP.Die Liberalen – Jungfreisinnige	8	0	8
04a	CVP.Miteinander.Für den Aargau.	82	0	82
04b	CVPLA.Miteinander.Für Land- & Ernährungswirtschaft	41	0	41
04c	CVPCS.Miteinander.Für die Christlichsozialen.	2	0	2
04d	CVPE.Miteinander.Für die Städte und Gemeinden.	3	0	3
04e	CVPAZ.Miteinander.Für Aarau und Zofingen.	4	0	4
04f	CVPBZ.Miteinander.Für Baden und Zurzach.	3	0	3
04g	CVP#1.Miteinander.Für Kulm, Lenzburg, Brugg.	6	0	6
04h	CVPFA.Miteinander.Für das Freiamt.	0	0	0
04i	CVPFT.Miteinander.Für das Fricktal.	2	0	2
05a	Grüne Partei	464	14	478
05b	Junge Grüne	19	0	19
06a	glp – Grünliberale Partei	232	8	240
06b	jglp – Junge Grünliberale	11	0	11
06c	glp-u – Grünliberale Unternehmer	49	0	49
07a	BDP – Bürgerlich-Demokratische Partei	90	0	90
07b	JBDP – Junge Bürgerlich-Demokratische Partei	24	0	24
07c	BDP3 – Bürgerlich-Demokratische Partei: die Dritte	12	10	22
08a	EVP – Evangelische Volkspartei	547	7	554
08b	*jev+ – Junge Evangelische Volkspartei	11	0	11
08c	EVP+ – EVPplus	18	0	18
09	EDU – Eidgenössisch-Demokratische Union	199	0	199
10	PPAG – Piratenpartei	26	7	33
11	LOVB – Lösungs-Orientierte Volks-Bewegung	9	0	9
12	FW AG – Freie Wähler Aargau	14	3	17
13	LS – Luzi Stamm	4	0	4
14	TEAM65+ – Die Aargauer Seniorenliste	30	0	30
15	DU – Die Unabhängigen	9	8	17
Total		5'292	222	5'514
Zahl der leeren Stimmen				86
Summe der Kandidaten-, Zusatz- und leeren Stimmen				5'600

## Kanton

### 3. Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrats für den Rest der Amtsperiode 2017/2020

Eingelangte Wahlzettel	345
Leere Wahlzettel	0
Ungültige Wahlzettel	0
Anzahl Stimmen	
Aebi Doris	24
Feri Yvonne	37
Gallati Jean-Pierre	174
Glarner Jeanine	14
Lischer Pius	2
Lüscher Severin	81
Vereinzelt gültige Stimmen	13
Total gültige Stimmen	345
Stimmbeteiligung Schmiedrued	40.0 %

## 2. Wahlgänge der Ständeratswahlen und der Regierungsratsersatzwahl vom 24. November 2019

Stimmberechtigte	861
brieflich Stimmende	255
ungültige briefliche Stimmabgaben	2
Stimmrechtsausweise Urne	0
gültig eingereichte Stimmrechtsausweise	253

## Bund

### 1. Wahl er zwei aargauischen Mitglieder des Ständerats für die Amtsperiode 2019/2023

Eingelangte Wahlzettel	253
Leere Wahlzettel	0
Ungültige Wahlzettel	0
Anzahl Stimmen	
Binder-Keller Marianne	70
Burkart Thierry	164
Knecht Hansjörg	164
Müri Ruth	65
Total gültige Stimmen	463
Vereinzelt leere Stimmen	43
Vereinzelt ungültige Stimmen	0
Total Stimmen	506
Stimmbeteiligung Schmiedrued	29.3 %

## Kanton

### 2. Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrats für den Rest der Amtsperiode 2017/22

Eingelangte Wahlzettel	252
Leere Wahlzettel	0
Ungültige Wahlzettel	0
Anzahl Stimmen	
Feri Yvonne	87
Gallati Jean-Pierre	165
Total gültige Stimmen	252
Stimmbeteiligung Schmiedrued	29.3 %

## Bauwesen

### Baugesuche / Baubewilligungen

Im Jahr 2019 wurden 0 (1) Anfrage- und 14 (21) Baugesuche eingereicht sowie 10 (15) Baubewilligungen erteilt, davon 1 (5) im vereinfachten Verfahren. Dazu wurden 2 (0) Einspracheverfahren behandelt und 0 (1) Abweisung erteilt.

## Betreibungsamt

Eingegangene Begehren	226	(214)
Rückweisungen	20	(18)
Ausgestellte Zahlungsbefehle	206	(196)
Betreibungen auf		
Ordentliche Betreuung auf Pfändung und Konkurs	205	(196)
Wechselbetreuung	0	(0)
Pfandverwertung auf Faustpfand	0	(0)
Pfandverwertung auf Grundpfand	1	(0)
Rechtsvorschläge	31	(24)
Pfändungsvollzüge	98	(65)
Konkursandrohungen	0	(2)
Verwertungen	103	(73)
Verlustscheine nach		
Art. 115 SchKG	26	(26)
Art. 149 SchKG	35	(46)
Pfandausfallscheine Art. 158 SchKG	0	(0)

## Bürgerrechtswesen

### Schweizer

Es wurden 0 (0) Gesuche zur Aufnahme in das Einwohner- und Ortsbürgerrecht und 0 (0) Gesuch zur Entlassung aus dem Einwohner- und Ortsbürgerrecht gestellt.

### Ausländer

3 (0) Person wurden durch die Einwohnergemeindeversammlung ordentlich eingebürgert. Weiter wurde 1 (0) Erhebungsbericht zur erleichterten Einbürgerung für die kantonale Justizabteilung erstellt. 0 (0) Person wurde erleichtert eingebürgert.

## Einwohnerkontrolle

### Bevölkerungsentwicklung (Stand 31. Dezember 2019)

Einwohnerzahl	1'157	(1'171)
davon Ausländer	111	(100)
Geburten	7	(9)
Todesfälle	13	(12)
Zuzüge	82	(94)
Wegzüge	81	(76)

### Wochenaufenthalterinnen und Wochenaufenthalter

Im Bevölkerungsbestand per Ende 2019 nicht inbegriffen sind 17 (14) Wochenaufenthalterinnen und Wochenaufenthalter, d.h. Personen, die in Schmiedrued nur mit Heimatausweis gemeldet sind und über das Wochenende regelmässig an ihren Niederlassungsort ausserhalb der Gemeinde zurückkehren.

## Feuerwehr

Aus dem Jahresbericht der Feuerwehr Rued können folgende Daten entnommen werden:

### Einsätze

Total	26	(47)
Kaminbrand	1	(0)
Verkehrsdienst	8	(3)
Unterstützung Rettungsdienst	3	(3)
Alarmübung	1	(1)
Elementarereignisse	2	(1)
Insektenbekämpfung	5	(Wespen, Bienen, Hornissen) (23)
Brandmeldeanlagen	2	(7)
Verkehrsunfall	0	(1)
Übriges	4	(Notwasserleitungen erstellen, Saalwache, Öl auf Strasse) (8)

**Inspektion durch AGV:** keine

### Bestand

Eingeteilte Total	66	(67)
Männer	57	(59)
Frauen	9	(8)
Austritte im Jahr 2019	8	
Neueintritte per 01.01.2020	7	

### Übungen

Atemschutz	7	(7)
MS / TLF	5	(5)
Fahrer	2	(2)
Elektriker	3	(3)
Verkehr	3	(3)
Sanität	4	(4)
Gesamtübungen	5	(5)
Chargiertenübungen	4	(4)
Offiziersübungen	4	(4)
Fahrübungen	23	(20)
Kurstage	45	(28)

### Beförderungen

Lukas Ackermann (Leutnant), Bolliger Rahel (Korporal), Flückiger Dominic (Korporal) und Windisch Céline (Korporal)

### Jugendfeuerwehr

- Jugendfeuerwehrübungen: 10
- Hauptübung inkl. Werbung für neue Teilnehmer für das Jahr 2020 → es konnten dadurch 2 neue Mitglieder fürs 2020 gewonnen werden
- Trainings für die Jugendfeuerwehr Schweizermeisterschaft: 10
- Jugendfeuerwehr Schweizermeisterschaft in Basel: 2 Tage / Belegung: 8. Rang
- Mitglieder per 31.12.2019: 14 (10 männliche / 4 weibliche) / Leiter: 4

## Finanzen

Der Steuerfuss der Gemeinde Schmiedrued lag im Jahr 2019 bei 120 %.

Der Rechnungsabschluss 2019 mit den Erläuterungen kann der Botschaft zur Einwohnergemeindeversammlung vom 5. Juni 2020 entnommen werden.

Im Jahr 2019 fanden zwei externe Bilanzprüfungen und die Prüfung durch die Finanzkommission statt. Diese fielen positiv aus. Weiter wurden das Budget und die Ausgaben durch den Gemeinderat laufend kontrolliert.

Insgesamt wurden 10 (4) Anträge zur Abschreibung von Steuer- und Gebührenschiuden behandelt und verschiedene Abzahlungsvereinbarungen getroffen.

## Friedhof

Auf dem Friedhof Schiltwald, Schmiedrued, fanden 4 (3) Urnenbeisetzungen und 2 (1) Erdbestattung statt.

## Gemeinderat / Kommissionen

### Loosli Marliese, Gemeindeammann

(Stellvertr.: Sommerhalder Heinz, Vizeammann)

- |   |   |   |
|---|---|---|
| Allgemeine Liegenschaften                   | - | Vorstandsmitglied Regionalverband Suhrental |
| Finanzen                                    |   |   |
| Gemeindeverwaltung Organisation             |   |   |
| Gewerbe                                     |   |   |
| Kommunikation und Werbung                   |   |   |
| Personalverantwortung Verwaltung und Bauamt | - | Mitglied der BVG-Verwaltungskommission      |
| Polizeiwesen                                | - | Vorsteherkonferenz Regionalpolizei          |
| Ruederblatt                                 | - | Mitglied Redaktionsteam Ruederblatt         |

### Sommerhalder Heinz, Vizeammann

(Stellvertr.: Brunner Walter, Gemeinderat)

- |                               |   |  |
|-------------------------------|---|--|
| Abwasserbeseitigung           | - | Gemeindevertreter in Vorstand Abwasser-<br>verband Region Schöftland<br>Inhaber der Gewässerschutzstelle |
| Bevölkerungsschutz, Militär   |   |  |
| Feuerwehr und Brandschutz     | - | Gemeindevertreter ZSO Suhrental, Mitglied RFO  |
| Nutzungsplanung               | - | Mitglied Feuerwehrkommission   |
| Telekommunikation und Energie |   |  |
| Wahlen und Abstimmungen       | - | Präsident Wahlbüro   |
| Friedhof, Bestattungswesen    | - | Mitglied Friedhofkommission Schlossrued  |

### Brunner Liliane, Gemeinderätin

(Stellvertr.: Loosli Marliese, Gemeindeammann)

- |                               |   |  |
|-------------------------------|---|--|
| Kultur                        |   |  |
| Gesundheitswesen              | - | Abgeordnete Region Aarau Plus          |
| Jugend und Vereine            | - | Mitglied Jugendkommission              |
| Schulwesen                    |   |  |
| Soziales, Vormundschaftswesen | - | Abgeordnete Sozialdienst des Bez. Kulm |

#### Brunner Walter, Gemeinderat

(Stellvertr.: Stalder Peter, Gemeinderat)

Allgemeiner Umweltschutz

Hochbau

Landwirtschaft / Flurwege / Drainagen

Natur u. Gewässer

Wald- und Jagdwesen

- Mitglied Landwirtschaftskommission
- Mitglied Naturschutzkommission
- Vorstandsmitglied Forstbetrieb Leerau-Rued

#### Stalder Peter, Gemeinderat

(Stellvertr.: Brunner Liliane, Gemeinderätin)

Tiefbau

Strassen und Brücken

Wasserversorgung

Öffentlicher Verkehr

Abfallbeseitigung

- Abgeordnete Grundwasserverband Suhrental
- Abgeordnete Gemeindeverb. f. Kehrichtbes.

### **Sitzungen**

Im Jahr 2019 fanden insgesamt 25 (24) ordentliche Gemeinderatssitzungen statt. Es wurden 352 (331) Traktanden behandelt. Im Weiteren fand eine Klausurtagung statt. Die Vertreter und Vertreterinnen des Gemeinderates nahmen zusätzlich an zahlreichen Verbandssitzungen, Tagungen, Informationsveranstaltungen, Weiterbildungen und übrigen Anlässen sowie Gesprächen teil. Wie gewohnt fanden mit dem Gemeinderat Schlossrued und der Schulpflege Schmiedrued je zwei Sitzungen statt.

### **Anlässe**

Unter der Leitung des Gemeinderates fanden im Jahr 2019 folgende Veranstaltungen statt:

- Neujahrsapéro
- Jungbürgerfeier
- Bundesfeier

### **Behörden, Kommissionen und Einzelfunktionen**

Die Kommissionen setzen sich für die Legislaturperiode 2018 / 2021 wie folgt zusammen:

#### Steuerkommission

- Bertschi Tobias, Steuerkommissär
- Weber Kurt, Landwirtschaftsexperte
- Krauss Rahel, Steueramtsvorsteher
- Brunner Daniel
- Goldenberger Markus
- Kirchhofer Esther
- Welbers Margrit, Ersatzmitglied

#### Finanzkommission

- Habegger David
- Kirchhofer Patrick
- Hendrikx Rita

#### Wahlbüro

- Sommerhalder Heinz, Präsident
- Brunner Walter, Vizepräsident
- Flury Corinne
- Rauch Janina
- Huber Raphael, Aktuar
- Held Susanne, Ersatzmitglied
- Franceschini Franziska, Ersatzmitglied

#### Feuerwehrkommission

- Sommerhalder Ueli, Kommandant
- Matter Dominic, Vizekommandant
- Sommerhalder Heinz, Gemeinderatsvertreter Schmiedrued
- Müller Gotthold, Gemeinderatsvertreter Schlossrued
- Maurer Christoph, Materialwart
- Gloor Daniel

#### Landwirtschaftskommission

- Brunner Walter, Gemeinderatsvertreter
- Bolliger Rudolf, Kommunale Erhebungsstelle Landwirtschaft (KEL)
- Hunziker Daniel
- Brunner Marco

#### Naturschutzkommission

- Würgler Hans Rudolf, Präsident
- Maurer Hans Rudolf
- Brunner Walter, Gemeinderatsvertreter
- Hunziker Stephan
- Lüthi Eveline

#### Jugendkommission JuKoRUED

- Imboden Bernhard, Präsident
- Wermelinger Katharina
- Häfliger Esther
- Brunner Liliane, Gemeinderatsvertretung Schmiedrued
- Bolliger Markus, Gemeinderatsvertretung Schlossrued

#### Kulturkommission

- Brunner Liliane, Vorsitzende
- Epper Gaby
- Brunner Silvia
- Giger Chantal

#### Hüttenwart Waldhaus

Würger Hans Rudolf und Sonja

Ortspilzexpertin

Loosli Marliese

Kommunale Erhebungsstelle Landwirtschaft (KEL)

Bolliger Rudolf

Brunnenmeister

Hunziker Stephan

Brunnenmeister-Stellvertreter

Müller Bruno

Leiter kommunale Gewässerschutzstelle

Sommerhalder Heinz, Gemeinderat

Friedhofpflegerin

Häfeli-Frey, Marlise

Sirenenwart / Sirenenfahrerchef

Hochstrasser Viktor

Feuerschauer, Kaminfeger

Segessenmann Stefan, Kölliken

Feuerbrand Verantwortlicher

Hunziker Stephan

Alle an der Urne zu wählenden Kommissionen wurden in stiller Wahl gewählt.

## Gemeindeversammlung

### Einwohnergemeindeversammlung vom 24. Mai 2019

Die Einwohnergemeindeversammlung fand in der Turnhalle Schmiedrued statt.

Stimmberechtigte	867
Anwesende	44
Beteiligung	5.07 %

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 23. November 2018
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2018
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2018
4. Zusicherung Einwohnerbürgerrecht an Çetta Valerian, geb. 2003, Schulstrasse 272
5. Zusicherung Einwohnerbürgerrecht an Çetta Valerina, geb. 2003, Schulstrasse 272
6. Zusicherung Einwohnerbürgerrecht an Hajdaraj Eljana, geb. 2002, Hirschweid 424
7. Aufhebung Spesen- und Vergütungsreglement Gemeinderat und Schulpflege
8. Genehmigung Wasserreglement
9. Genehmigung Abwasserreglement
10. Mitteilungen und Verschiedenes

Es wurden alle Anträge durch die Gemeindeversammlung genehmigt.

### **Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. Juni 2019**

Die Ortsbürgergemeindeversammlung fand im Waldhaus Schmiedrued statt. Im Anschluss an die Versammlung offerierte der Gemeinderat allen Anwesenden eine Wurst vom Grill mit Brot.

Stimmberechtigte	226
Anwesende	22
Beteiligung	9.73 %

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 23. November 2018
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichtes 2018
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2018
4. Mitteilungen und Verschiedenes

Es wurden alle Anträge durch die Gemeindeversammlung genehmigt.

### **Ortsbürgergemeindeversammlung vom 29. November 2019**

Die Ortsbürgergemeindeversammlung fand in der Turnhalle Schmiedrued statt.

Stimmberechtigte	224
Anwesende	18
Beteiligung	8.04 %

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. Juni 2019
2. Genehmigung des Budgets 2020
3. Mitteilungen und Verschiedenes

Es wurden alle Anträge durch die Gemeindeversammlung genehmigt.

### **Einwohnergemeindeversammlung vom 29. November 2019**

Die Einwohnergemeindeversammlung fand in der Turnhalle Schmiedrued statt.

Stimmberechtigte	829
Anwesende	69
Beteiligung	8.32 %

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. Mai 2019
2. Einführung von Schulsozialarbeit an der Schule Schmiedrued
3. Bewilligung eines Mehrpensums für die Schulleitung
4. Bewilligung eines Verpflichtungskredits von Fr. 100'000.00 für die Einrichtung des Werkhofes im alten Teil des Feuerwehrmagazins
5. Bewilligung eines Verpflichtungskredits von Fr. 117'800.00 als Anteil der Gemeinde Schmiedrued an die Sanierung der EMSRL-Technik der ARA Region Schöftland

6. Genehmigung folgender Kreditabrechnungen:
  - 6.1. Neues Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr Rued
  - 6.2. Sanierung Friedhof Schiltwald
  - 6.3. Schaffung Arbeitszone Gebiet Chänelmatt
  - 6.4. Erweiterung Kiesgrube Allmend
7. Genehmigung des Budgets 2020 mit einem Steuerfuss von unverändert 120 %
8. Mitteilungen und Verschiedenes

Es wurden alle Anträge durch die Gemeindeversammlung genehmigt.

## Gemeindeverwaltung / Personal

### Gemeindeverwaltung

#### Verwaltungspersonal per 31. Dezember 2019

Raphael Huber	100 %	Gemeindeschreiber
Bianca Eichenberger	100 %	Gemeindeschreiber-Stv., Leiterin Einwohnerdienste
Rahel Krauss	60 %	Leiterin Abteilung Steuern
Miriam Mondelli	80 %	Leiterin Abteilung Finanzen

#### Lernender

Am 31. Juli 2019 konnte Manuel Etter, Schöftland, bei der Gemeindeverwaltung seine Lehre als Kaufmann EFZ, öffentliche Verwaltung, erfolgreich abschliessen.

#### Eintritte

Roland Wey, Abteilung Steuern per 1. April 2019

#### Austritte

Rudolf Messer, Abteilung Steuern per 2. Januar 2019  
 Enrico Spycher, Abteilung Finanzen per 31. August 2019  
 Roland Wey, Abteilung Steuern per 31. Dezember 2019

### Gemeindedienst / Bauamt

#### Personal per 31. Dezember 2019

Stephan Hunziker	100 %	Leiter Gemeindedienst
Daniel Hunziker	Stundenlohn	Stellvertreter Leiter Gemeindedienst
Paul Bolliger	Stundenlohn	Mitarbeiter Gemeindedienst

#### **Hauswart**

Ernst Goldenberger 100 % Hauswart Schulanlage mit Kindergarten, Gemeindehaus

## Gemeindezweigstelle der Sozialversicherung Aargau (SVA)

Statistik der Gemeindezweigstelle der Sozialversicherung Aargau (SVA) / Steueramt per 31. Dezember 2019 für die Gemeinde Schmiedrued:

Selbständigerwerbende	51	(49)
Landwirte	47	(47)
Unselbständigerwerbende	609	(608)
Steuerpflichtige Sekundäre ausserkantonale	47	(35)
Nichterwerbstätige	25	(28)
Anzahl aktive Renten (AHV und IV)	138	(135)
Anzahl HE-Fälle (Hilflosenentschädigung)	8	(7)
Anzahl EL-Fälle (Ergänzungsleistungen)	28	(33)

## Gratulationen

Einer langjährigen Tradition entsprechend überbringt der Gemeinderat bei 85., 90., 95. und den darauffolgenden Geburtstagen den Jubilarinnen und Jubilaren Glückwünsche, verbunden mit einem Präsent. Im Jahr 2019 durften 10 (8) Einwohnerinnen und Einwohner ihren 85., 90., 95. oder einen höheren Geburtstag feiern.

Zusätzlich wurde allen Einwohnerinnen und Einwohner ab dem 85. Geburtstag, welchen nicht persönlich durch den Gemeinderat gratuliert wurde, eine Glückwunschkarte zugestellt.

## Hundekontrolle

Im Jahr 2019 wurden in der Gemeinde Schmiedrued 188 (196) Hunde gehalten.

## Pilzkontrolle

### Statistik der Kontrolle der für den Eigenverbrauch gepflückter Pilze

Im Jahr 2019 wurden 23 Pilzkontrollen durchgeführt. 6 Kontrollen enthielten ungeniessbare Pilze und 2 Kontrollen enthielten giftige Pilze.

Die Menge der essbaren Pilze betrug 51 kg.

## Schule

### Klassenliste

Schuljahr		2019 / 2020	2018 / 2019
Kindergarten		27	23
Primarschule	1. / 2. Klasse	18	19
	3. / 4. Klasse	21	22
	5. Klasse	11	10
	6. Klasse	11	13

### Oberstufe

Die gesamte Oberstufe des Ruedertals befindet sich seit August 2014 in Schöffland.

## Sicherheit

### Polizei - Regionalpolizei Zofingen

Das Einzugsgebiet der Regionalpolizei Zofingen umfasst 23 (23) Vertragsgemeinden mit insgesamt ca. 81'000 Einwohnerinnen und Einwohnern.

Anzeigen und Berichte Schmiedrued 8 (10)

#### Bussen und Verzeigungen Schmiedrued

Ordnungsbussen allgemein 5 (7)  
Geschwindigkeitsbussen 183 (109)

#### Anzahl Rechtshilfeersuchen Schmiedrued

Zustellungen / Zuführungen Betreibungsamt 5 (8)  
Kontrollschilder- und Ausweisentzüge StVA 3 (6)  
Anzeigeeröffnungen diverser Polizeistellen 7 (10)  
Zustellungen Urkunden + Verfügungen 1 (3)  
Aufträge Transportgesetz (Bus und Bahnbetriebe) 2 (0)  
Einbürgerungen und Infoberichte 0 (0)  
Mietausweisungen 0 (0)

#### Bussenerhebungen und Verzeigungen allgemein

Gemäss Ordnungsbussengesetz (OBG) wurden in allen Gemeinden der Regionalpolizei Zofingen 9'255 (9'413) Ordnungsbussen und 28'135 (27'192) Geschwindigkeitsbussen erhoben. Zudem erfolgten 2'234 (2'179) Anzeigeeröffnungen wegen verschiedener Tatbestände.

Weitere Informationen über die Regionalpolizei und deren Tätigkeiten im Jahr 2019 können dem Jahresbericht 2019 der Regionalpolizei Zofingen entnommen werden.

## Sozialwesen, Fürsorge

### Anzahl der Empfänger von materieller Hilfe

Ende Jahr 2019 waren insgesamt 6 (5) Personen materiell zu unterstützen (Auszahlung von Sozialhilfe). Alimentenbevorschussungen wurden im Jahr 2019 1 (2) geleistet sowie 0 (0) Elternschaftsbeihilfe. Weiter wurde 0 (1) Inkassohilfe geleistet.

### Asylanten

In der Gemeinde Schmiedrued sind per Ende 2019 8 (4) Asylsuchende aus Afghanistan angemeldet.

## Steueramt

Das Steuerregister zeigt am 31. Dezember 2019 einen Bestand von 757 (739) Steuerpflichtigen.

## Strassen, Brücken

### Brücke Winkelmäss

Im Gebiet Winkelmäss wurde die Fussgängerbrücke ersetzt.

### Sanierung Gemeindestrassen

Im Rahmen des an der Einwohnergemeindeversammlung vom 23. November 2018 bewilligten Verpflichtungskredits für die Sanierung verschiedener Strassenabschnitte konnte die Heggelenstrasse Ende Jahr 2019 saniert werden.

### Radweg Kirchrüed – Schmiedrued

Im Juni 2019 wurde der Bau des Radweges von Kirchrüed nach Schmiedrued abgeschlossen.

## Umweltschutz

Im Jahr 2019 hat die Gemeinde den Jahresbeitrag an 6 (6) Bienenhalter ausbezahlt. Die Anzahl Bienenvölker beträgt 84 (97).

## Verkehr

### Tageskarten SBB-Gemeinde

Im Jahr 2019 hat die Gemeinde zwei «Tageskarten Gemeinde» für die Bevölkerung zum Preis von Fr. 45.00 pro Karte angeboten. Die Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken von SBB und Postauto sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz.

Die Auslastung 2019 der SBB Tageskarte Gemeinde zeigt folgendes Bild:

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
50	52	59	57	61	59
80.65 %	92.86 %	95.16 %	95.00 %	98.39 %	98.33 %
Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
62	62	54	53	46	48
100.00 %	100.00 %	90.00 %	85.48 %	76.67 %	77.42 %

Total wurden von 730 (730) möglichen zu verkaufenden Tageskarten 663 (677) verkauft. Dies entspricht einer Auslastung von insgesamt 90.82 % (92.74 %). Von den 663 verkauften Tageskarten wurden 228 (244) durch Schmiedrueder Einwohnerinnen und Einwohner, 0 (0) durch die Gemeinde Schmiedrued und 435 (433) durch Auswärtige bezogen.

### Motorfahrzeugstatistik

Am 30. September 2019 waren diese Fahrzeuge eingelöst:

Personenwagen	824	(841)
Kleinbusse / Gesellschaftswagen	0	(1)
Nutzfahrzeuge	117	(111)
Arbeitsmotorwagen	8	(8)
Motorräder	202	(201)
Kleinmotorräder	0	(0)
Landw. Motorfahrzeuge	156	(157)
Anhänger	161	(162)
Kollektiv-Fahrzeuge	2	(2)
Total Fahrzeuge ohne Motorfahräder	1'470	(1'483)

## Vormundschaftswesen

Pflegeplatzbewilligungen obliegen, basierend auf der Pflegekinderverordnung, dem Gemeinderat und nicht der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde. Es wurde 0 (1) neue Pflegeplatzbewilligung erteilt.

## Wasserversorgung

### Trinkwasserkontrollen

Das Departement Gesundheit und Soziales, AVS, Lebensmittelkontrolle, Aarau, hat in seinen Untersuchungsberichten festgestellt, dass die Resultate der Wasserproben den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung entsprechen. Die Proben wiesen somit eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

Das Trinkwasser der Gemeinde Schmiedrued, die Quell- und Grundwasserfassungen, wurden im März und September 2019 kontrolliert.

Die aktuellen Trinkwasseruntersuchungen der Quellen und des Grundwassers zeigen einwandfreie Ergebnisse.

Der durchschnittliche Härtegrad des Trinkwassers der Gemeinde Schmiedrued beträgt 26°fH (französischer Härtegrad). Das Wasser ist somit in der Skala als hart zu bezeichnen.

Das Trinkwasser weist einen Nitratgehalt von durchschnittlich 18 mg/l auf. Der zulässige Höchstwert gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser liegt bei 40 mg/l.

Im Trinkwasser wurde ein Chlorothalonilsulfonsäure-Gehalt von durchschnittlich 0.040 µg/l (Mikrogramm pro Liter) nachgewiesen. Der zulässige Höchstwert liegt bei 0.10 µg/l. Bei der Chlorothalonilsulfonsäure handelt es sich um ein Abbauprodukt des Pflanzenschutzmittelwirkstoffs Chlorothalonil.

Das Trinkwasser wird weiterhin mindestens zweimal pro Jahr untersucht. Die Bevölkerung wird regelmässig über die Untersuchungsergebnisse informiert.

## Ortsbürgergemeinde

### Rechenschaftsbericht für das Forstjahr 2019

Im März 2019 verursachten Sturmwinde wiederum Schäden in den Wäldern der 4 Gemeinden des Forstverbandes. Ab Mitte Juni herrschte grosse Trockenheit, was die Massenvermehrung verschiedener Borkenkäferarten begünstigte. Ab August zeigten sich immense Schäden an Nadelholzbeständen. Betroffen waren vor allem Privatwaldparzellen, mit ca. 4'000 m<sup>3</sup> Schadholz. Im öffentlichen Wald, welcher einen tieferen Nadelholzanteil aufweist, fiel deutlich weniger Schadholz an.

Der Forstbetrieb Leerau – Rued war durch den Sturm im März 2019 mit 300 m<sup>3</sup> Schadholz betroffen. Das Holz konnte zügig aufgerüstet und verkauft werden. Das angefallene Sturmholz wurde mit eigenen Ressourcen aufgerüstet. Das Aufrüsten des angefallenen Sturmholzes gestaltete sich sehr aufwändig. Ab Juli 2019 zeigten sich Schäden durch Borkenkäfer, betroffen waren 700 m<sup>3</sup> Fichten, Tannen und Lärchen. Das befallene Schadholz wurde grösstenteils bis zum Oktober aufgerüstet. Die Situation auf dem Europäischen Holzmarkt hat sich gegenüber dem Jahr 2018 noch verschärft. Die Absatzkanäle sind seit dem Sturmereignis «Burglind» verstopft, die Nachfrage für frisches Nadel- und Bucherundholz ab Herbst 2019 war nur gering. Die Preise für frisches Nadelrundholz wurden durch die Käufer weiter nach unten korrigiert; die Preise für das Hauptsortiment Bauholz, B/C Qualität lagen ab Herbst 2019 bei Fr. 80.— für Fichte-, sowie Fr. 65.— für Tanne-Rundholz. Die Preise für Käferholz betrug Fr. 35.— bis Fr. 50.— pro m<sup>3</sup>, für Holz welches ins Ausland exportiert wurde lagen die Preise sogar noch darunter. Dennoch wurden im November und Dezember 6 Reguläre Holzschläge ausgeführt. In der Gemeinde Moosleerau wurde kein regulärer Holzschlag ausgeführt, die Nutzung beschränkte sich über das ganze Jahr auf Zwangsnutzungen. Wegen der Situation auf dem Holzmarkt wurde auf die Vergabe von Holzschlägen an einen Forstunternehmer verzichtet. Die Nutzung im Ka-

lenderjahr 2019 betrug daher lediglich 3'100 m<sup>3</sup>, bei einem Hiebsatz von 5'000 m<sup>3</sup>. Die budgetierten Holzerlöse konnten wegen der beträchtlichen Mindernutzung bei weitem nicht erreicht werden.

Die Rechnung des Forstverbandes für das Jahr 2019 schliesst mit einem Mehraufwand von Fr. 82'318.— ab. Hauptgründe dazu sind die Mindernutzung, die aufwändige Aufarbeitung des Sturmholzes, die Preissenkungen beim Nadelrundholz, sowie die nur geringe Nachfrage nach frischem Nadelrundholz. Zusätzlich lagerten per 31.12.2019 noch ca. 200 m<sup>3</sup> Industrieholz sowie 1'000 m<sup>3</sup> Energieholz im Wald, welches erst im Jahr 2020 abgeführt und bezahlt wird.

Im Jahr 2019 wurden 2.36 ha Wald verjüngt. Auf 1.26 ha Fläche erfolgte die Verjüngung künstlich, mittels Anpflanzung von insgesamt 1'035 Nadel- und 1'475 Laubbäumen. Auf der restlichen Fläche kommt Naturverjüngung auf. Pflegeeingriffe erfolgten vor allem in der Jungwuchs- und Dickungsstufe. Insgesamt wurden 10.48 ha Jungwald gepflegt.

Die Anteile der Sortimente beim verkauften Holz betragen: Stammholz 55 %, Industrieholz 10 %, Brenn- und Energieholz 35 %. Der Anteil von Nadelholz an der Nutzung betrug 70 %.

In der Dienststelle Nebenbetrieb konnten der budgetierte Nettoertrag nicht erreicht werden. Das erzielte Ergebnis lag 20 % unter den Erwartungen. Der Hauptgrund dafür liegt bei Holzschlägen, welche durch den Betrieb im Privatwald ausgeführt wurden. Diese Arbeiten wurden ab Stock übernommen. Das aus diesen Holzschlägen angefallene Energieholz konnte noch nicht vermarktet werden. Im Jahr 2019 wurden 2'231 Arbeitsstunden für Dritte geleistet.

### **Waldhaus**

Das Waldhaus wurde im Jahre 2019 53 Mal (47) vermietet.

### **Aufnahme Ortsbürgerrecht**

Es wurden 0 (0) Anträge zur Aufnahme in das Ortsbürgerrecht gestellt und durch die Ortsbürgergemeindeversammlung gutgeheissen.

Schmiedrued, 20. April 2020

Der Gemeindeammann:

Der Gemeindeschreiber:

Marliese Loosli

Raphael Huber